

COVID-19 | Maatregelen | 08/05/2021

BSK | Vertaald uit het Nederlands

Mjere od 8 maja / svibanja

Uvod

Vlada je donijela mjere kako bi se suzbilo širenje korona virusa. Poštujte ove mjere. Na taj način nećete oboljeti ili zaraziti nekog drugog. Policija može da Vas kontroliše.

Pozornost / pažnja: U nekim gradovima ili općinama / opštinama su uvedena dodatna pravila. Provjerite na internetskoj stranici grada ili općine / opštine.

Zlatna pravila

- Često perite ruke vodom i sapunom.
- Nosite zaštitnu masku za usta.
- Držite odstojanje najmanje od 1,5 metar od drugih osoba.
- Bliži kontakt je dozvoljen s najviše 1 osobom. Držanje udaljenosti od 1,5 metara s Vašim bliskim kontaktom nije potrebno.
- Budite posebno pažljivi prema rizičnim grupama:
 - osobe starije od 65 godina
 - osobe koje imaju probleme sa srcem, plućima ili bubrezima
 - osobe koje brzo dobiju infekciju
- Radite kod kuće.
- Dobro provjetrite / prozračite prostorije: otvorite prozor.
- Najbolje je da se s drugima dogovorite vani.

Odlazak u drugi grad ili drugu državu

- Unutar Belgije:
 - Možete se slobodno kretati
 - Koristite li javni prijevoz (autobus, tramvaj ili voz / vlak)? Jeste li stariji od 12 godina?
 - ▶ Nosite zaštitnu masku za usta. Ovo je obavezno.
 - Između 24 sata / časa naveče i 5 sati / časova ujutro dozvoljeno je da budete zajedno vani s najviše 3 osobe.
 - ▶ U ovo se ne ubrajaju djeca mlađa od 13 godina.
 - ▶ Vani se možete kretati zajedno s osobama s kojima zajedno živite. Tu onda mogu da bude više od 3 osobe. Ovo je izuzetak od pravila.
- Putovanje u druge države:

- Najbolje je da ne putujete u druge države.
- Ipak morate u inostranstvo / inozemstvo? Postoje 3 zone prema bojama.
 - ▶ Crvena: regija ili država s velikim rizikom na zarazu od korone. Ne putujte tamo.
 - ▶ Narandžasta: regija ili država sa srednjim rizikom na zarazu od korone. Bolje je da tamo ne putujete.
 - ▶ Zelena: regija ili država s malim rizikom na zarazu od korone. Možete putovati u tu državu.
 - ▶ Kliknite na webstranicu <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/>
- Provjerite koja su pravila u državi u koju putujete na diplomatie.belgium.be
- Putovanje / povratak u Belgiju
 - Jeste li bili duže od 48 sati / časova u inostranstvu / inozemstvu?
 - ▶ Ispunite formular / obrazac na stranici [https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator form prije povratka u Belgiju](https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form-prije-povratka-u-belgiju).
 - ▶ Jeste li dobili SMS poruku? Onda obavezno morate u karantenu / samoizolaciju. Obavezni ste da ostanete kod kuće najmanje 7 dana. Urađiće Vam se test na koronu prvi dan i sedmi dan nakon povratka. Niste dobili SMS poruku? Onda ne morate u karantenu / samoizolaciju.
 - ▶ Pažnja: možete dobiti kaznu od 250 eura ako ne poštujete ova pravila
 - Ne živite u Belgiji i dolazite u Belgiju? Onda morate uraditi test na koronu 72 sata prije nego dođete u Belgiju. Rezultat ovog testa mora biti negativan.

Posao

- Radite kod kuće ako je to moguće.
- Morate li ići na posao kako biste obavljali svoj rad?
 - Morate nositi zaštitnu masku.
 - Dobro provjetrite / prozračite prostorije: otvorite prozor.
- Imate li pitanja? Informacije ćete dobiti od svog poslodavca.

Trgovine

- Trgovine su otvorene.
 - Dozvoljeno je dat idete u kupovinu zajedno s najviše jednom osobom. To mora biti osoba s kojom zajedno živite.
 - Ulazite li u neku trgovinu / prodavnicu? Prvo dezinficirajte ruke.
 - U trgovini ne smijete ostati duže od maksimalno 30 minuta.
 - Nosite zaštitnu masku za usta. To je obavezno.
- Pijace / tržnice rade.
- Noćna trgovina je otvorena do 22:00 sata / časa naveče.
- Frizerski saloni i ostala ne-medicinska kontaktna zanimanja su otvoreni. Na primjer: pediker, kozmetički saloni.

Ugostiteljstvo

- Možete naručiti hranu za ponijeti do 22:00 sata / časa naveče

- Kafići i restorani su otvoreni od 8:00 ujutro do 22:00 naveče
 - Dozvoljeno je da sjedite samo na terasi
 - Dozvoljeno je da sjedite za stolom s najviše 4 osobe. Ili s osobama s kojima zajedno živite.
 - Morate ostati sjediti za stolom. Za stolom ne morate nositi masku za usta
 - Kad idete u toalet morate nositi masku.

Društveni kontakti

- Može imati bliži kontakt s najviše 1 te istom osobom. Držanje udaljenosti od 1,5 metar tada nije potrebno.
- Da li želite pozvati osobe kod vas kući?
 - Smijete primiti u posjetu 2 osobe u istom trenutku. Te 2 osobe moraju biti osobe koje zajedno žive.
 - U ovo se ne ubrajaju djeca mlađa od 13 godina.
 - Morate držati odstojanje od 1,5 metar, osim od osobe s kojom imate bliski kontakt
- Dozvoljeno je da budete zajedno vani s najviše 10 osobe. Morate držati odstojanje najmanje od 1,5 metar. U ovo se ne ubrajaju djeca mlađa od 13 godina.

Kretanje

- Možete obavljati sport vani s najviše 10 osobe. Držite odstojanje najmanje od 1,5 metar.
- Obavljate li sport u nekom klubu ili udruzi?
 - Dozvoljeno je da budete zajedno s najviše 25 osoba
 - Ovo je dozvoljeno samo vani. Za djecu mlađu od 13 godina ovo je dozvoljeno unutra s najviše 10 djece.
 - Trener ili mentor uvijek mora biti prisutan
 - Prisustvo publike nije dozvoljeno
- Džakuzi, parne kabine i turska kupatila, skijaške staze i teretane su zatvoreni.
- Bazeni su otvoreni.

Slobodno vrijeme

- Šta je otvoreno?
 - Biblioteke / knjižnice
 - Dječja igrališta vani
 - Muzeji
 - Zoološki vrtovi
 - Parkovi za odmor, parkovi s bungalov kućicama i kamping odmorišta
 - Zabavni parkovi
 - Ostala mjesta su zatvorena. Na primjer bioskopi / kina ili kasina
- Događaja ili predstave su mogući. Na primjer pozorište, profesionalna sportska natjecanja/ utakmice ili koncerti.
 - Ovo je dozvoljeni s najviše 50 osoba.

- Morate sjediti
- Ovo je dozvoljeno samo vani.
- Organizovane aktivnosti (na primjer preko kluba ili udruge) su dozvoljene s najviše 25 osoba.
 - Ovo je dozvoljeno samo vani. Za djecu mlađu od 13 godina ovo je dozvoljeno unutra s najviše 10 djece.
 - Trener ili mentor uvijek mora biti prisutan
 - Prisustvo publike nije dozvoljeno
 - Ostati prenoćiti nije dozvoljeno

Religija

- Vjerske službe se mogu održavati.
 - To je dozvoljeno s najviše 15 osoba unutra ili vani s najviše 50 osoba.
 - U ovo se ne ubrajaju djeca mlađa od 13 godina i vjerski službenik (na primjer sveštenik ili hodža).
 - Sahrane / pogrebi se mogu održavati s najviše 50 osoba ili najviše 1 osoba po 10 kvadratnih / četvornih metara.
 - Posle ceremonije nije dozvoljeno posluživanje hrane.

Vrtići i škole

- Dječje obdanište / kreš je otvoren(o).
- Djeca mogu ići u školu. Od škole ćete dobiti više informacija.

Ohrabrenje

Ove mjere su važne za zdravlje svih nas. Svi moramo da ih se pridržavamo.

Hvala Vam što se pridržavate ovih mjera. Zajedno ćemo zaustaviti korona virus.